

PRODUCT FICHE

EN	ENGLISH	DE GERMAN DEUTSCH	FR FRENCH FRANÇAIS	IT ITALIAN ITALIANO	LG Electronics											
A	Trade Mark	Warenzeichen des Herstellers	Marque	Marchio												
B	Model	Modellname	Modèle	Modello	GBB92**AQP	GBB72**CXN GBB72**DXN GBB72**EXN GBB92**AXP GBB92**BXP GW-B509PBAX GW-B509PSAX	GBB61**FFN GBB61**GFN GBB71**DFN GBB71**EFN	GBB62**FFN GBB62**GFN GBB72**DFN GBB72**EFN	GBF61**HZN GBF61**JZN	GBB61**HZN GBB61**JZN GW-B459S*JZ	GBF62**HZN GBF62**JZN	GBB62**HZN GBB62**JZN GW-B509S*HZ GW-B509S*JZ	GBF71**DZN GBF71**EZN	GBB71**DZN GBB71**EZN GW-B459S*DZ	GBF72**DZN GBF72**EZN	GBB72**DZN GBB72**EZN GW-B509S*DZ
C	Category	Kategorie	Catégorie	Categoria	7 (Refrigerator-Freezer / Kühl-Gefriergerät / Réfrigérateur-congélateur / Frigo-congelatore)											
D	Energy efficiency class	Energieeffizienzklasse	Classe d'efficacité énergétique	Classe di efficienza energetica	A+++					A++						
E	Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	Energieverbrauch "XYZ" kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.	Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.	Consumo di energia "XYZ" kWh/anno basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato	154	173	184	193	254	254	268	268	273	273	288	288
F	Fresh Food Storage Volume [L]	Fassungsvermögen für frische Lebensmittel [L]	Volume de stockage des aliments frais [L]	Capacità conservazione cibi freschi [L]	233	233	190	233	230	234	273	277	186	190	229	233
G	Chill Storage Volume [L]	Kühlvolumen [L]	Volume de stockage des aliments réfrigérés [L]	Volume alimenti congelati [L]	44	44	44	44	-	-	-	-	44	44	44	44
H	Frozen Food Storage Volume [L]	Fassungsvermögen für Tiefkühlkost [L]	Volume de stockage des aliments congelés [L]	Capacità totale conservazione cibi congelati [L]	107	107	107	107	107	107	107	107	107	107	107	107
I	Design temperature of other compartments (>14 °C)	Temperatur im anderen Fach (>14 °C):	Température des autres compartiments (>14 °C):	Temperatura di altro compartimento (>14 °C):	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J	Frost-Free Compartments	Frostfrei	Sans givre	Antibrin	- Fresh Food, - Frozen Food		- Lagerfach für frische Lebensmittel - Gefriergut-Lagerfach		- Compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches - Compartiment de stockage de denrées alimentaires congelées			- Comparto per la conservazione di alimenti freschi - Comparto per surgelati				
K	Temperature Rise time [h]	Temperaturanstiegszeit [h]	La durée de montée en température [h]	Tempo di risalita della temperatura [h]	19	19	19	19	16	16	16	16	16	16	16	16
L	Freezing Capacity [kg/24h]	Gefriervermögen [kg/24h]	Pouvoir de congélation [kg/24h]	Capacità di congelamento [kg/24h]	14	14	14	14	12	12	12	12	12	12	12	12
M	Climate class	Klimaklasse	Classe climatique	Classe climatica	SN-T: This appliance is intended to be used at ambient temperature between 10 °C and 43 °C / SN-T: Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10 °C und 43 °C bestimmt. / SN-T: Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10 °C et 43 °C / SN-T: Questo apparecchio è destinato all'uso con una temperatura ambiente compresa tra 10 °C e 43 °C.											
N	Airborne acoustical noise emissions [dB(A)]	Luftschallemissionen [dB(A)]	Émissions acoustiques dans l'air [dB(A)]	Emissioni di rumore aereo [dB(A)]	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36
O	Free standing	Freistehend	Autonome	Autonome	Free standing / Freistehend / Autonome											

ES	SPANISH - ESPAÑOL
A	Marca comercial
B	Modelo
C	Categoría: 7 (Frigorífico-congelador)
D	Clase de eficiencia energética
E	Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización
F	Volumen total de almacenaje de alimentos frescos [L]
G	Volumen total de almacenaje de refrigeración [L]
H	Volumen de almacenaje de alimentos congelados [L]
I	Temperatura de otros compartimentos (>14 °C): —
J	Libre de escarcha: - compartimento de conservación de alimentos frescos - compartimento de conservación de alimentos congelados
K	Periodo de subida de la temperatura [h]
L	Capacidad de congelación [kg/24 h]
M	Clase climática: SN-T Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 10 °C e 43 °C
N	Emissiones de ruido acústico aéreo [dB(A)]
O	Independiente

PT	PORTUGUESE - PORTUGUÉS
A	Marca comercial
B	Modelo
C	Categoria: 7 (Frigorífico-congelador)
D	Classe de eficiência energética
E	Consumo de energia de "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização.
F	Volumen de alimentos frescos armazenados [L]
G	Volumen de armazenamento no compartimento de refrigeração [L]
H	Volumen de Armazenagem de Alimentos Congelados [L]
I	Temperatura de outro compartimento (> 14 °C): —
J	Sem gelo: - compartimento de armazenagem de alimentos frescos - compartimento de armazenagem de alimentos congelados
K	Tempo de subida da temperatura [h]
L	Poder de congelação [kg/24 h]
M	Classe climática: SN-T Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10 °C e 43 °C
N	Nível de emissões de ruído [dB(A)]
O	Instalação Livre

PL	POLISH - POLSKI
A	Marka
B	Model
C	Kategoria: 7 (Chłodziarko-zamrażarka)
D	Klasa efektywności energetycznej
E	Zużycie energii »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24 godzinnym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje.
F	Pojemność użytkowa chłodziarki [L]
G	Pojemność użytkowa komory chłodniczej [L]
H	Pojemność użytkowa zamrażarki [L]
I	Temperatura pozostałych komór (> 14 °C): —
J	System bezszronowy: - komora do przechowywania świeżej żywności - komora do przechowywania zamrożonej żywności
K	Czas wzrostu temperatury [h]
L	Zdolność zamrażania [kg/24 h]
M	Klasa klimatyczna: SN-T Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 10 °C do 43 °C
N	Poziom emitowanego hałasu [dB(A)]
O	Wolnostojący

GR	GREEK - ΕΛΛΗΝΙΚΗ
A	Εμπορικό σήμα
B	Μοντέλο
C	Κατηγορία: 7 (Ψυγείοκαψύκτης)
D	Τάξη ενεργειακής απόδοσης
E	Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ανά έτος, βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής
F	Όγκος Αποθήκευσης Φρέσκων Τροφίμων [L]
G	Όγκος θαλάμου φύλαξης έτοιμων Τροφίμων [L]
H	Όγκος Αποθήκευσης Κατεψυγμένων Τροφίμων [L]
I	Θερμοκρασία άλλου θαλάμου (>14 °C): —
J	Όχι πάχος χωρίς πάγο: - θάλαμος αποθήκευσης υγρών τροφίμων - θάλαμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων
K	Χρόνος ανόδου της θερμοκρασίας [ωρο]
L	Χωρητικότητα κατάψυξης [kg/24 ωρο]
M	Κλιματική κλάση: SN-T Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 43 °C
N	Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου [dB(A)]
O	Ελεύθερο

NL	DUTCH - NEDERLANDS
A	Handelsmerk
B	Model
C	Categorie: 7 (Réfrigérateur-congélateur)
D	Energie-efficiëntieklasse
E	Energieverbruik »XYZ« kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt
F	Volume voor opslag van vers voedsel [L]
G	Inhoud chiller [L]
H	Volume voor opslag van bevroren voedsel [L]
I	Temperatuur van andere ruimten (> 14 °C): —
J	No-frost: - bewaar ruimte voor verse levensmiddelen - diepvriesbewaar ruimte
K	Tijd voor temperatuurstijging [uur]
L	Vriesvermogen [kg/24 uur]
M	Klimaatklasse: SN-T Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10 °C en 43 °C
N	Geluidsemissie via de lucht [dB(A)]
O	Los staand

SE	SWEDISH - SVENSKA
A	Märke
B	Modell
C	Kategori: 7 (Kyl- och frysskåp)
D	Energieeffektivitetsklass
E	Energiförbrukning »XYZ« kWh per år, baserad på resultat från standardiserade provningar under 24 timmar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras
F	Förvaringsvolym för färska livsmedel [L]
G	Förvaringsvolym för kylt mat [L]
H	Förvaringsvolym för frysta livsmedel [L]
I	Temperatur, övrigt utrymme (>14 °C): —
J	Frostfri: - utrymme för förvaring av färska matvaror - förvaringsutrymme för frysta matvaror
K	Temperaturstegringstid [tim]
L	Infrysningskapacitet [kg/24 tim]
M	Klimatklass: SN-T Denna apparat är avsedd att användas vid en omgivningstemperatur mellan 10 °C och 43 °C
N	Luftburet akustiskt buller [dB(A)]
O	Fristående



